

企業知的所有権委員会 (C I P C) (南アフリカ) (指定官庁又は選択官庁)

目 次

国内段階－概要

国内段階の手続

附属書

手 数 料	附属書 Z A. I
国内処理様式	附属書 Z A. II
更新支払及び証明書	附属書 Z A. III

略語のリスト

国内官庁： 企業知的所有権委員会 (C I P C) (南アフリカ)

P A : 1978年特許法

R e g : 1978年特許規則

指定（又は選択）官庁 Z A	企業知的所有権委員会 (C I P C)(南アフリカ) 国内段階に入るための要件の概要	概 要 Z A
国内段階に入るための期間	PCT第22条(3)に基づく期間：優先日から31箇月 PCT第39条(1)(b)に基づく期間：優先日から31箇月	
要求される国際出願の翻訳文の言語 ¹	英 語	
要求される翻訳文 ¹	PCT第22条に基づく場合：明細書・請求の範囲（補正された場合には、補正後のもののみ、及びPCT第19条に基づく説明書）・図面の中の説明・要約 PCT第39条(1)に基づく場合：明細書・請求の範囲・図面の中の説明・要約（これらの要素のいずれかが補正された場合には、国際予備審査報告の附属書により補正されたもののみ）	
国際出願の写しを要求されるか？	されない	
国内手数料 ¹	通貨：南アフリカ・ランド（ZAR） 出願手数料： ZAR 590 最初の年金 ² ： ZAR 130	
国内手数料の免除、減額又は払戻し	な し	
国内官庁の特別の要件 （PCT規則51の2）	出願人が南アフリカに居住していない場合には代理人の選任 ³ 出願人が発明者でない場合には権利の譲渡又は移転の証明 ^{4, 5} 出願人自身が先の出願をしていない場合には、出願人が当該先の出願の優先権を主張する権利についての証明 ^{4, 5} 国際出願の確認済翻訳文2通 ⁴	
誰が代理人として行為できるか？	国内官庁に登録されている弁理士	
国内官庁は優先権の回復請求を認めるか （PCT規則49の3.2）？	認める。当該請求に適用される基準及び支払う手数料については国内官庁に確認されたい。	

1 PCT第22条若しくは第39条(1)に基づく期間内に提出又は支払をしなければならない。

2 最初の年金は国際出願日から3年以内に支払う。

3 PCT第22条又は第39条(1)に基づく期間内に要件を満たさなかった場合、国内官庁は6箇月以内に要件を満たすよう出願人に求める。

4 PCT第22条又は第39条(1)に基づく期間内に要件を満たさなかった場合、国内官庁は通知を受領した日から2箇月以内に要件を満たすよう出願人に求める。

5 対応する申立てがPCT規則4.17に基づき行われていれば、この要件を満たすことができる。

国内段階の手続

PA Sec. 42E(1) Reg. 67B	ZA.01 国内段階に入るための様式 国内官庁は国内段階に入るための特別な様式を用意している（附属書ZA.Ⅱ参照）。
PA Sec. 43F(3)(k)	ZA.02 出願の補正；時期 出願人は、特許付与前であればいつでも、国際出願の請求の範囲、明細書及び図面を補正又は補充することができる。ただし、次を条件とする。 一補正によって、発明の開示に新たな事項が導入されないこと 一補正された明細書に、補正前の明細書に開示されていた事項に正しく基づいていない請求の範囲が含まれていないこと
PA Sec. 89	ZA.03 手続における不備の許容又は補充 特許登録官又は長官は、その者に対して行われている手続において何らかの不備があった場合、その許容又は補充を認めることができる。ただし、その許容又は補充が、いかなる者の利益にも被害を与えないことを条件とする。 ZA.04 手数料（支払方法） 概要及び本編に記載されている手数料の支払方法については、附属書ZA.Ⅰに記載されている。
PA Sec. 30 Reg. 8 22(1) 33	ZA.05 委任状 出願人が南アフリカに居住していない場合には、委任状を提出することによって代理人を選任しなければならない。国内段階へ移行するときに委任状が提出されない場合であっても、出願日から6箇月以内に提出することができる。登録官は、出願人から請求があれば、委任状の提出期間を延長することができる。
Sec. 46(1) Reg. 48(1)	ZA.06 更新手数料 最初の更新手数料は、国際出願日から3年目の満了の前までに支払い、その後は特許が失効するまで毎年支払う。更新手数料の額は附属書ZA.Ⅰに記載されている。この手数料の支払には特別の様式を使用する（附属書ZA.Ⅲ参照）。国内官庁は、更新手数料の支払に関して出願人に案内通知を発行しない。

手 数 料

(通貨：南アフリカ・ランド)

国内手数料：

— 完全明細書を伴う出願（第30条(1)） 590

優先権の遅延主張，各月又はその端数につき（第31条(1) (i)） 50

登録官への申請：

— 優先権の主張（第30条(7)） 50

— 補正又は新規出願の申立（第37条） 50

— 誤記の訂正又は書類の補正（第50条） 90

書類の遅延提出（第30条(6)及び第32条） 50

更新手数料（第46条(1)）：

— 第3年度の満了前 130

— 第4年度の満了前 130

— 第5年度の満了前 130

— 第6年度の満了前 85

— 第7年度の満了前 85

— 第8年度の満了前 100

— 第9年度の満了前 100

— 第10年度の満了前 120

— 第11年度の満了前 120

— 第12年度の満了前 145

— 第13年度の満了前 145

— 第14年度の満了前 164

— 第15年度の満了前 164

— 第16年度の満了前 181

— 第17年度の満了前 181

— 第18年度の満了前 206

— 第19年度の満了前 206

更新手数料の支払延長請求（第46条(2)） 90

— その後，各月又はその端数につき（5箇月以内） 50

失効特許の回復申請（第47条(1)） 286

仮明細書の補正申請（第51条(1)） 70

完全明細書の補正申請：

— 公衆の閲覧に供される前（第51条(1)） 70

— 公衆の閲覧に供された後（第51条(1)） 242

登録官に対する異議申立手数料 90

一件書類，文書又は登録簿の閲覧手数料 4

手数料の支払方法

手数料の支払は南アフリカ・ランド建で国内官庁の利用者アカウントを使用して行う。すべての支払には、出願番号（判明していれば国内番号、国内番号が不明であれば国際番号）、出願人の氏名又は名称、支払われる手数料の種類、及びCIPC利用者コードを表示しなければならない。

アカウント設定の詳細については次を参照されたい。

www.cipc.co.za/index.php/register-your-business/banking-details/

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
PATENTS ACT, 1978ENTRY OF INTERNATIONAL APPLICATION UNDER THE
PATENT COOPERATION TREATY INTO SOUTH AFRICAN
NATIONAL PHASE AND ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

(Section 42E(1) - Regulation 67B)

(See notes overleaf)

The processing under the Patents Act, 1978 of the undermentioned international application designating South Africa is hereby requested on the basis of this form filed in duplicate

(ii)			(iii)		
Official Application No.			Applicant's or Agent's Reference		
21	01				

International Application No.	International filing Date	Priority Date
PCT/ /		

(iv)	
71	Full Name(s) of Applicant(s)
(v)	
Address(es) of Applicant(s)	

54	Title of invention

The applicant has claimed priority (if any) as set out in the abovementioned international application

(vi)		
This application is for a patent of addition to patent application No.		
21	01	

(vii)		
The abovementioned international application was filed in English or has been published under the Patent Cooperation Treaty in English		

(viii)		
This application is accompanied by:		
	1.	Translation of the international application
	2.	Certified priority document(s) (state number) (ix)
	3.	Translation(s) of the priority document(s)
	4.	A copy of the Form P2 (particulars for the register)
	5.	A declaration and power of attorney on Form P3
	6.	
		21 01

74	Address of Service:

Dated this day of

.....
Signature of Applicant(s)

RECEIVED
Official Date Stamp
..... Registrar of Patents

The duplicate will be returned to the applicant's address for service as proof of lodging but is not valid unless endorsed with official stamp.

NOTES: (refer to Form P25)

- (i) Use of this form is recommended but is not mandatory for an international application to enter the national phase in South Africa. For the mandatory steps to be taken, see section 43E(1) of the Patents Act.
- (ii) For official use only.
- (iii) The reference should be given, if available.
- (iv) Furnish the applicant's name in full.
- (v) Where possible, the street address of a natural person and the street address of the principal place of business of a corporation should be given.
- (vi) Delete if not applicable.
- (vii) Delete if not applicable. If the international application was not filed in English or published under the Patent Cooperation Treaty in English, a translation must be filed.
- (viii) Mark with a cross in the appropriate check-box(es). If a specified document is required but does not accompany this form, the applicant will be requested to furnish it.
- (ix) A copy of the priority document need not be furnished if the applicant has complied with the requirements of Rule 17.1 of the Regulations under the Patent Cooperation Treaty.

FORM P10
(Lodge in duplicate)

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
PATENTS ACT, 1978

PAYMENT & CERTIFICATE OF RENEWAL

(Section 46 - Regulation 48)

		Revenue Stamps or Revenue Franking Machine impression (See note below)	
		Official date stamp	
		CUSTOMER CODE:	
Official Application:		Renewal Date:	Reference:
21	01		
Full Name(s) of Patentee:			
Address For Service:			
E-mail			

forward herewith the under mentioned amounts marked X.

- ☐ 1. The amount of R_____ in respect of a renewal fee is hereby paid to keep the above patent in force for another period of _____ year(s) with effect from abovementioned renewal date.
- ☐ 2. The amount of R_____ is hereby paid and you are requested to grant an extension of _____ month(s) for the payment of the renewal fee.
- ☐ 3. The amount of R_____ in respect of outstanding annual fees after restoration Patent.

Dates this _____ day of _____ 20____

Signature: _____

FOR OFFICIAL USE:

- ☐ Receipt of the above amount(s) is hereby acknowledged and by virtue of such payment the rights of the patentee(s) remain in force
- ☐ The request for extension of time is hereby granted / refused

NOTE: Fee payable in terms of Schedule 1 to the Regulations

Receipt No
Official Stamp
Registrar of Patents